



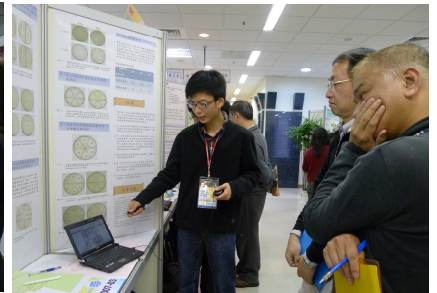
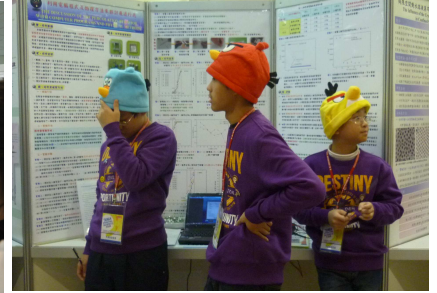
2012臺灣國際科學展覽會會訊

2012 TISF Daily News

Thu 8 2012 NO.5

昨天是評審第一天，你的表現如何？在等待的時刻，可以看到選手們或疲累，或緊張的等待評審。藉著和評審們的分享互動，原本緊張的心情也放鬆了許多。相信大家都獲益良多！

It was the first judging day yesterday. How was it? You might see students tired and nervous between interviews. Despite of the nervousness, students were able to learn a lot through their presentations and interactions with the judges.



Today I understood that this fair is really nice. I was never on such fairs before, but this fair is very good. There were many interesting people from different countries.

我覺得這個活動非常的好。雖然我從未參加過類似的展覽，但是今天的活動感覺非常的棒，有許多來自不同國家的、有趣的人。

The whole science experience from the first moment, I walked in was amazing! The judges were nice and friendly and made you feel at ease. The children were also so nice when giving you the badges. It is a nice idea.

從一開始的科學經驗讓我感覺非常的驚人！評審感覺很親切友好，讓人感覺很輕鬆。還有選手們交換徽章的時候大家也很親切，我覺得這是個很棒的主意！



Today was a very interesting day. It was new for me to introduce my project because usually the judges just ask question. I really enjoyed the day because I met a lot of new people and I learned a lot about where they come from.

今天是非常有趣的一天。介紹自己的作品對我來說很新鮮，因為通常評審都只對作品提問。今天能夠遇見許多新的朋友，同時學到很多新的知識，是很棒的一天。

Today we were so happy because all of our hard work was judged today and I'm happy about it. And this TISF is a great contest and it's organized and awesome from day one. Thank you.

我們今天很開心，因為今天就要進行最困難評審了。這次的臺灣國際科學展覽從第一天開始就規劃地很棒，是個非常棒的競賽。





今日之星
Today's
Star

今天我們訪問到的是嬌小可愛的加拿大女孩——Ashley Anderson。她和她的夥伴經過了16個小時的長途飛行來到遙遠的台灣，她們皆認為這個經驗非常難得，也很開心認識大家。



We met a cute girl from Canada named Ashley Anderson today. Ashley and her partner spent sixteen hours on the flight to visit Taiwan. They stated that this trip is a valuable experience, and they felt pleased to meet everyone.

INFORMATION

歷經昨天的評審過程，有沒有覺得評審老師們可愛又親切呢？今天早上8:30到10:30是第二次評審的時間，評審老師們可能會再多了解一些你的作品內容，要把握機會多多向老師請益喔！台灣的選手們評審面談時也別忘了準備英文的作品簡介和自我介紹，更別忘了攜帶可愛的微笑喔！After the judgment yesterday, don't you feel that the judges are all very cute and friendly? From 8:30 to 10:30 this morning is the time for second judging, the pedal of judges may like to know more about your project. Grab this rare chance to have a further discussion! If you have a chance to have a personal interview, don't forget to prepare the introduction of your project and self-introduction in English. Last but not least, remember to wear a sweet smile all the time!



今天中午12點到下午2點有「國內外學生及教師交流會」，屆時將有機會與來自其他國家的精英選手同桌交流科學新知與參展心得喔！你準備好大大拓展你的國際視野了嗎？也別忘了攜帶你準備和大家交換的徽章喔！

There is a mixer luncheon for all students and teachers from 12:00 to 2:00 in the afternoon. At that time, you'll have opportunities to exchange your project or thought of TISF with exceptional participants from other countries. Are you ready to broaden your international vision? And don't forget to bring your pins!